

Ungarn-Budapest: Arkitekt-, ingeniør- og planlægningsvirksomhed

OJ S 50/2021 12/03/2021

Bekendtgørelse om indgåede kontrakter

Tjenesteydelser

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

Del I: Ordregivende myndighed

I.1. Navn og adresser

Officielt navn: József Attila Színház Nonprofit Korlátolt Felelősségű társaság

CVR-nummer: EKRSZ_87542691

Postadresse: Váci út 63.

By: Budapest

NUTS-kode: HU120 Pest

Postnummer: 1134

Land: Ungarn

Kontaktperson: Burg Péter

E-mail: burgpeter@icloud.com

Telefon: +36 209816045

Fax: +36 17835312

Internetadresse(r):

Overordnet internetadresse: <http://www.jozsefattilaszhaz.hu>

Internetadresse for køberprofilen: <http://www.jozsefattilaszhaz.hu>

I.4. Type ordregivende myndighed

Offentligretligt organ

I.5. Hovedaktivitet

Fritid, kultur og religion

Del II: Genstand

II.1. Udbuddets omfang

II.1.1. Betegnelse

Tervezési feladatok

Sagsnr.: EKR001344792020

II.1.2. Hoved-CPV-kode

71240000 Arkitekt-, ingeniør- og planlægningsvirksomhed

II.1.3. Kontrakttype

Tjenesteydelser

II.1.4. Kort beskrivelse

Engedélyezési és kiviteli tervek készítése a József Attila Színház rekonstrukciója kapcsán.

II.1.6. Oplysninger om delkontrakter

Kontrakten er opdelt i delkontrakter: nej

II.1.7. Udbuddets samlede værdi

Værdi eksklusiv moms: 100 000 000,00 HUF

II.2. Beskrivelse

II.2.2. Supplerende CPV-kode(r)

71240000 Arkitekt-, ingeniør- og planlægningsvirksomhed

II.2.3. Udførelsessted

NUTS-kode: HU120 Pest

Hovedudførelsessted: 1134 Budapest, Váci út 63.

II.2.4. Beskrivelse af udbuddet

A József Attila Színház rekonstrukciójának építési engedélyezési és kiviteli terveinek elkészítése, valamint a kapcsolódó színháztechnológia tenderdokumentációjának elkészítése a műszaki leírásban részletezettek szerint.

A tervezési program rövid összefoglalása:

A Színház befogadóképessége jelenleg: 580 fő

A nyertes Ajánlattevő tervezési szolgáltatásának részeit, teljesítésének szakaszait és határidejét a dokumentáció tartalmazza.

a. a színpad zsinórpادلásának megemelés, ill. a jobb és bal oldali oldalszínpad kiépítése, ennek építész, statikai, és gépész, valamint elektromos feladatai

b. nézőtéri felújítás: burkolatok, a hang-, világítási karzat és páholyok korszerűsítése-építész, belsőépítész

c. a színház kiszolgáló területeinek rekonstrukciója, akadálymentesítése: lift kialakítása, irodák, öltöző blokkok, próbatermek átalakítása. Egy új, reprezentatív közösségi tér kiépítése, a színház kollégái számára – építész, belsőépítész, gépész, épületvillamosság

d. a teljes színház-technika (színpadgépész, elektroakusztika és hatásvilágítás) megújítása a jelenkori követelményeknek megfelelően

A felújítás mintegy 2000 m²-t érint, a tervezett átalakításokkal a színház alapterülete 1000 m²-rel lesz nagyobb.

II.2.5. Tildelingskriterier

Kvalitetskriterium - Navn: 2. részszerpont: A szerződés teljesítésében résztvevő szakemberek többlet tapasztalata / Vægtning: 50

Kvalitetskriterium - Navn: 2.1. részszerpont: A III.1.3.szakasz M.2.1. pontban előírt É jogosultsággal rendelkező szakember színházépítésben/felújításban szerzett többlet tapasztalata / Vægtning: 30

Kvalitetskriterium - Navn: 2.2. részszerpont: A III.1.3. szakasz..M.2.6. pontban előírt szakember többlet tapasztalata / Vægtning: 20

Pris - Vægtning: 50

II.2.11. Oplysninger om optioner

Optioner: nej

II.2.13. Oplysninger om EU-midler

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

II.2.14. Yderligere oplysninger

Del IV: Procedure

IV.1. Beskrivelse

IV.1.1. Proceduretype

Offentligt udbud

IV.1.3. Oplysninger om rammeaftale eller dynamisk indkøbssystem

IV.1.8. Oplysninger om GPA-aftalen om offentlige udbud

Dette udbud er omfattet af GPA-aftalen: nej

IV.2. Administrative oplysninger

IV.2.1. Tidligere offentliggørelse om samme kontrakt

Bekendtgørelsens nummer i EUT S: [2020/S 251-630478](#)

IV.2.8. Oplysninger om opsigelse af dynamisk indkøbssystem

IV.2.9. Oplysninger om ophør af indkaldelse af tilbud i form af en forhåndsmeddelelse

Del V: Kontrakttildeling

Kontraktnr.: 1

Betegnelse:

Tervezési feladatok

En kontrakt/delkontrakt tildeles: ja

V.2. Kontrakttildeling

V.2.1. Dato for indgåelse af kontrakten

03/03/2021

V.2.2. Oplysninger om tilbud

Antal modtagne tilbud: 2

Antal tilbud modtaget fra SMV'er: 2

Antal tilbud modtaget fra tilbudsgivere fra andre EU-medlemsstater: 0

Antal tilbud modtaget fra tilbudsgivere fra ikke-EU-medlemsstater: 0

Antal tilbud modtaget elektronisk: 2

Kontrakten er blevet tildelt en sammenslutning af økonomiske aktører: ja

V.2.3. Kontrahentens navn og adresse

Officielt navn: ArchiNEST Építész és Mérnökiroda Kft.

CVR-nummer: EKRSZ_96606036

Postadresse: Bartók Béla út 41. III/2

By: Budapest

NUTS-kode: HU110 Budapest

Postnummer: 1114

Land: Ungarn

E-mail: vincze.krisztian@archinest.hu

Telefon: +36 309960973

Internetadresse: <http://archinest.hu>

Kontrahenten er en SMV: ja

V.2.3. Kontrahentens navn og adresse

Officielt navn: Art'O-Dom Első Otthonépítő Korlátolt Felelősségű Társaság

CVR-nummer: EKRSZ_79774947
Postadresse: Bartók Béla út 41.
By: Budapest
NUTS-kode: HU11 Budapest
Postnummer: 1114
Land: Ungarn
E-mail: artodom@artodom.hu
Telefon: +36 309960973
Kontrahenten er en SMV: ja

V.2.3. Kontrahentens navn og adresse

Officielt navn: Színház-Terv Korlátolt Felelősségű Társaság
CVR-nummer: EKRSZ_70565641
Postadresse: 524. utca 35.
By: Budapest
NUTS-kode: HU110 Budapest
Postnummer: 1173
Land: Ungarn
E-mail: szinhazterv@gmail.com
Telefon: +36 209129772
Kontrahenten er en SMV: ja

V.2.4. Oplysninger om kontraktens/delkontraktens værdi

Kontraktens/delkontraktens oprindeligt anslåede samlede værdi: 109 000 000,00 HUF
Kontraktens/delaftalens samlede værdi: 100 000 000,00 HUF

V.2.5. Oplysninger om underentreprise

Kontrakten forventes at ville blive givet i underentrepriseKort redegørelse for den del af kontrakten, der vil blive givet i underentreprise:

Épületgépészeti tervezés
Épületvillamossági és gyengeáramú rendszerek tervezése
Tartószerkezeti tervezés
Belsőépítész
Hatásvilágítás tervezése
Hatáshang tervezése
Tűzvédelmi tervezés
Akadálymentesítés tervezése
Épületakusztikai tervezés
Konyhatechnológia
Felvonó tervezése
Külső közmű tervezése
Zöldfelületrendezés tervezése

Del VI: Supplerende oplysninger

VI.3. Yderligere oplysninger

1.)

Ajánlattevők adatai:

Ajánlattevő neve: Mányi István Építész Stúdió Korlátolt Felelősségű Társaság

Székhelye: 1122 Budapest, Határőr út 13/b.

Adószám: 10879016-2-43

2.)

Ajánlattevő neve: Színház-Terv Korlátolt Felelősségű Társaság

Székhelye: 1173 Budapest, 524. utca 35.

Adószám: 22720335-2-42

Ajánlattevő neve: Art'O-Dom Első Otthonépítő Korlátolt Felelősségű Társaság

Székhelye: 1114 Budapest, Bartók Béla út 41.

Adószám: 13155777-2-43

Ajánlattevő neve: ArchiNEST Építész és Mérnökiroda Kft.

Székhelye: 1114 Budapest, Bartók Béla út 41. III/2

Adószám: 26170653-2-43

VI.4. Klageprocedurer

VI.4.1. Organ med ansvar for klageprocedurerne

Officielt navn: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Postadresse: Riadó u. 5.

By: Budapest

Postnummer: 1026

Land: Ungarn

E-mail: dontobizottsag@kt.hu

Telefon: +36 18828592

Fax: +36 18828593

VI.4.3. Klageprocedure

Præcise oplysninger om klagefrist(er):

Kbt. 148. § szerint.

VI.4.4. Tjeneste, hvor der kan fås oplysninger om klageproceduren

Officielt navn: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Postadresse: Riadó u. 5.

By: Budapest

Postnummer: 1026

Land: Ungarn

E-mail: dontobizottsag@kt.hu

Telefon: +36 18828592

Fax: +36 18828593

VI.5. Dato for afsendelse af denne bekendtgørelse

09/03/2021